

會務報告 Announcements 06-21-2026

1. 本主日 (6月21日) , 在 Stone Mill 小學沒有實體主日崇拜聚會 , 但是大家可以通過網絡直播參加退修會現場的聯合主日崇拜聚會 (中英文雙語) :

- 時間 : 上午 8:30-10:00
- Zoom 聚會 ID : 283 390 5153
- 密碼 : 392766

There will be no in-person Sunday worship service at Stone Mill Elementary School this Sunday (June 21), but you can participate in the retreat's joint Sunday worship service via live stream (joint bilingual Sunday service):

- Time: 8:30-10:00am
- Zoom ID: 283 390 5153
- Passcode: 392766

會務報告 Announcements 06-21-2026

2. 本主日沒有主日學。

There will be no Sunday school classes this Sunday.

3. 上個主日的年中會員大會上，大家推舉兩位提名委員會委員是：馬元姊妹和黃秀媚姊妹。

During the mid-year congregational meeting last Sunday, we elected two Nominating Committee members: Sister Yuen Ma and Sister Cindy Wong.

會務報告 Announcements 06-21-2026

4. 今年教會組織的短期宣教如下：

1) 海洋城短宣：六月到八月與 Son'Spot 一起服事來美國打工的學生；下面是2026海洋城服事日期安排：

6/28-7/4 一週短宣

6/29 週一 跟進關懷

7/27 週一 跟進關懷

8/14-16 DC之旅

2) 台灣基督教鄉村福音佈道團的雙語營服事(6月29日-8月1日)；

3) 非洲讚比亞機構的服事(7月18-29日)。

詳情請與王瑞瑋姊妹聯絡。

會務報告 **Announcements 06-21-2026**

This year's short-term mission trips organized by the church are as follows:

- 1) **Ocean City Short-Term Mission: work together with Son'Spot from June to August to serve international students working in the U.S. The schedule for the 2026 Ocean City ministry is as follows:**

6/28-7/4 One-week short-term mission trip

6/29 Monday Follow-up

6/27 Monday Follow-up

8/14-16 DC Visit

- 2) **Village Gospel Mission Bilingual Camp in Taiwan (June 29-August 1);**

- 3) **Love Choma in Zambia, Africa (July 18-29).**

Please contact Sister Alice Hwang for details.

會務報告 Announcements 06-21-2026

5. 教會的禱告會是每週三晚上 8:00-9:00，在 Zoom 上進行。
特別禱告會是週三晚上 9:00-9:30：

- 為關懷事工禱告會，6月24日；
- 為家庭事工，7月1日；
- 為傳福音和宣教事工，7月8日。

The church prayer meeting is on Wednesdays, 8:00-9:00pm, on Zoom. The special prayer meetings are on Wednesday, 9:00-9:30pm:

- For care ministry, June 24;
- For family ministry, July 1;
- For evangelism and mission ministry, July 8.

會務報告 Announcements 06-21-2026

6. 教會接受實體支票奉獻之外，我們也接受網上支票和信用卡奉獻。網上奉獻的支付密碼是：MGC2024。

In addition to in-person check offerings at Church, we also accept online check and credit card offerings. The online bill payment code is: MGC2024.

7. 以下是奉獻和午餐收支的狀況：

- 截至2026年6月14日奉獻是預算 \$260,000 的 44% ；
- 午餐收支盈餘 \$587.29 。

The following is the status of offering and lunch balances:

- The offering as of June 14, 2026 is 44% of the budgeted offering \$260,000;
- The lunch balance has a surplus of \$587.29.

會務報告 Announcements 06-21-2026

9. 本週 "證道、背經、讀經計劃"：下主日的證道信息：「信心是為了什麼？」；證道經文：希伯來書 11:1-3、6；哥林多後書 4:16-18。本週背誦經文是：腓立比書 4:6-7 "應當一無掛慮，只要凡事藉著禱告、祈求，和感謝，將你們所要的告訴神。神所賜出人意外的平安必在基督耶穌裡，保守你們的心懷意念。" 每日閱讀經文是彼得前書 4 章 - 彼得後書 1 章。歡迎大家參加每日的靈修聚會 (週一到週五上午 7:30-8:30)，或在教會的網站收聽聚會錄音。[點擊鏈接晨更靈修分享](#)

會務報告 Announcements 06-21-2026

This week's Preaching, Memorizing, Bible Reading Plan: The message title of the coming Sunday is "What Is Faith For?"; the Scriptures are Hebrews 11:1-3, 6; 2 Corinthians 4:16-18. This week's Bible memory verses are Philippians 4:6-7 "Do not be anxious about anything, but in everything, by prayer and petition, with thanksgiving, present your requests to God. And the peace of God, which transcends all understanding, will guard your hearts and your minds in Christ Jesus." Daily Bible reading: 1 Peter 4 – 2 Peter 1. You are welcome to join the daily devotion (Monday to Friday 7:30-8:30am), or listen to the recording on the church website. [Click here to Morning Devotion](#)

奉獻 Offerings:

1) 郵寄支票到 Mail Check To: Maryland Gospel Church, PO Box 4328, Rockville, MD 20849-4328; 或 or

2) 網上支票和信用卡 Online Check and Credit Card: [點擊鏈接奉獻 Click here to Offer](#) (網上支付密碼 Online Bill Payment Code: MGC2024)

指示 Instructions: [點擊鏈接奉獻指示 Click here to Offering Instructions](#)

截至2026年5月奉獻數字 Offerings as of May 2026

2026	收到奉獻 Offerings Received		預算奉獻 Budgeted Offerings		差額 Balance	
第一季 Quarter-1		\$ 67,151.00		\$ 64,999.98		\$ 2,151.02
四月 April	\$ 15,777.25		\$ 21,666.66		\$ (5,889.41)	
五月 May	\$ 17,132.00		\$ 21,666.66		\$ (4,534.66)	
六月 June						
第二季 Quarter-2		\$ 32,909.25		\$ 43,333.32		\$ (10,424.07)
總差額 Total Balance		\$ 100,060.25		\$ 108,333.30		\$ (8,273.05)
宣教事工奉獻 Mission Offering		\$ 2,700.00				\$ 2,700.00

Note: May offering was adjusted; and Mission offering was updated.

團契小組 Fellowship:

[點擊鏈接中文網頁 Click here to Traditional Chinese Web Page](#)

[點擊鏈接英文網頁 Click here to English Web Page](#)

主日同工服事表 Sunday Service Team Schedule:

[點擊鏈接同工服事表 Click here to Sunday Service Team Schedule](#)

實體崇拜聚會 In-person Sunday Worship Service:

[點擊鏈接恢復實體主日崇拜聚會建議 Click here to Resuming In-person Worship Guideline](#)